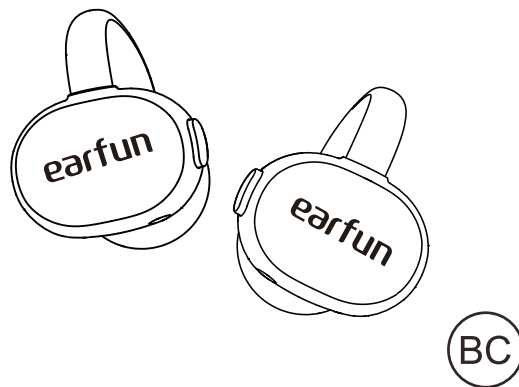


earfun

EarFun Clip 2

Open-Ear Wireless Earbuds



User Manual

EarFun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.



EarFun Audio



Please update your earbuds firmware to the latest version via the EarFun Audio app for the best user experience. If earbuds can't connect to the app, reinstall or update the app in the app store.

EarFun Audio App

EarFun Audioアプリをダウンロードして、より快適にご利用いただけます。



EarFun Audio

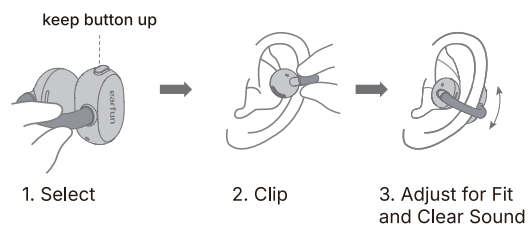


最適なユーザー体験を得るために、EarFun Audioアプリを介してイヤホンのファームウェアを最新バージョンにアップデートしてください。
イヤホンがアプリに接続できない場合、アプリを再インストールまたはアップデートしてください。

English	01
日本語	06
Deutsch	12
Español	17
Français	22
Polski	27
中文(繁體)	32

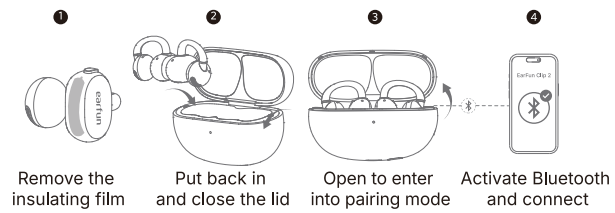
EN

1. How to Fit



2. Pair Your Earbuds

First-time pairing with device

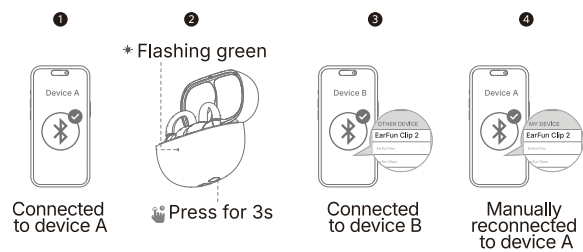


Pair and connect two Bluetooth devices simultaneously

Option A

Easily set up in the Dual Device Connection of the EarFun Audio App.

Option B



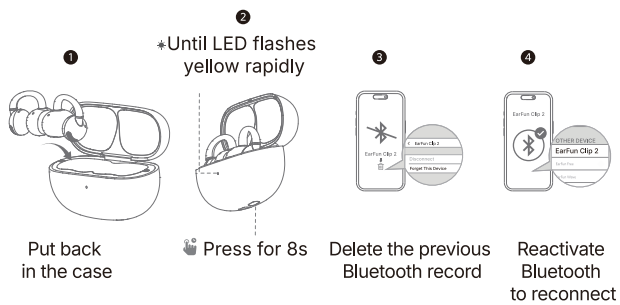
Note: The earbuds will automatically connect to both devices after finishing setting up the multipoint connection.

3. LDAC

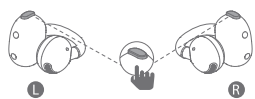
How to activate and deactivate LDAC:

1. Ensure your Android supports LDAC.
(iOS devices do not support LDAC.)
2. Install the EarFun Audio app and ensure the earbuds are connected to the app.
3. Go to the "Bluetooth Audio Quality" in app settings, turn the LDAC on or off, click "OK" in the popup, and the earbuds will reboot with LDAC activated or deactivated.

4. Reset



5. Physical Button Control

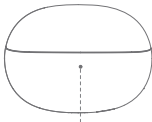


Playing music	Play/Pause	Press twice (L/R)
	Next track	Press triple (R)
	Previous track	Press triple (L)
	Volume up	Press once (R)
	Volume down	Press once (L)
Hands-free conversation	Answer/End a call	Press twice (L/R)
	Reject a call	Press and hold for 2s (L/R)
	Answer and transfer two calls	Press triple (L/R)
Activate the voice assistant	Voice assistant	Press and hold for 2s (R)

Theater Mode & Game Mode : Please enable in EarFun Audio app.

6. Battery level

Green	30%-100%
Yellow	10%-29%
Red	<10% Please charge
Red	Charging
Green	Charging complete



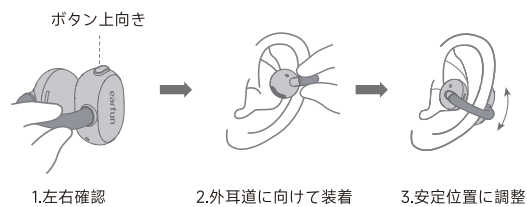
Battery level indicator

7. Specifications

Bluetooth version	V6.0
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Battery capacity	60mAh x 2(earbuds); 490mAh(charging case)
Charging time	1.5 hours (earbuds via charging case) 2 hours (earbuds and charging case via USB-C) 3.5 hours (earbuds and case via wireless charger)
Playtime (varies by volume level and audio content)	LDAC OFF--Up to 11 hours, Totally 40 hours with the charging case LDAC On--Up to 6 hours, Totally 22 hours with the charging case
Dimensions	70mm x 48.1mm x 29.2mm
Weight	49.6g

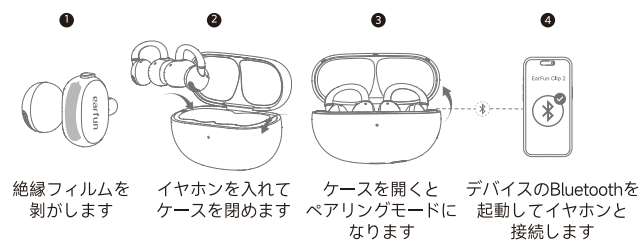
1. 装着方法

JP



2. イヤホンのペアリング

デバイスとの初回ペアリング

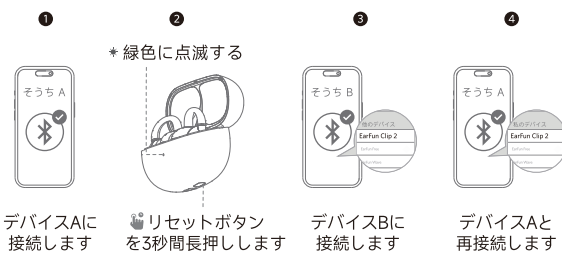


2台のBluetoothデバイスを同時にペアリングして接続する

オプションA

EarFun Audio Appのデュアルデバイス接続で簡単に設定できます。

オプションB



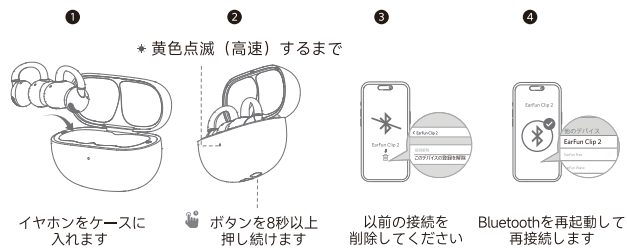
ご注意：一度マルチポイント接続を設定すると、次回以降は自動的に両方のデバイスに接続されます。

3. LDAC

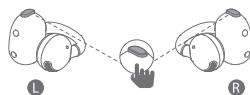
LDACを有効/無効にする方法：

1. Androidデバイスが LDAC に対応していることを確認してください。
(IOSデバイスはLDACに対応していません)。
2. EarFun Audioアプリをインストールし、イヤホンがアプリに接続されていることを確認します。
3. アプリの設定で「Bluetoothオーディオの品質」を選択し、LDACをオンまたはオフにします。ポップアップで「確認」をクリックしてから、イヤホンが自動的に再起動されます。

4. リセットと再接続



5. 物理ボタン操作

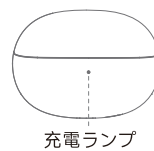


 音楽再生	 再生/一時停止	2回押す (L/R)
	 次の曲	3回押す (R)
	 前の曲	3回押す (L)
	 ボリュームアップ	1回押す (R)
	 ボリュームダウン	1回押す (L)
 ハンズフリー会話	 通話の応答/終了	2回押す (L/R)
	 通話の拒否	2秒間長押し (L/R)
	 2つの通話に 応答・転送	3回押す (L/R)
 音声アシスタ ントの起動	 音声アシスタント	2秒間長押し (L/R)

ゲームモード：EarFun Audioアプリで有効にしてください。

6. 電池残量

緑	30%-100%
黄	10%-29%
赤	<10% 充電してください
赤	充電
緑	充電完了



7. 仕様

Bluetooth/バージョン	V6.0
Bluetooth周波数	2.402GHz-2.480GHz
Bluetoothプロファイル	A2DP、AVRCP、HFP、HSP
Bluetooth送信電力	<7dBm (for EU)
電池容量	60mAh x 2 (イヤホン); 490mAh (充電ケース)
充電時間	1.5時間 (イヤホン単体の場合) 2時間 (USB-C経由で充電ケースの場合) 3.5時間 (ワイヤレス充電器経由で充電ケースの場合)
再生時間	LDAC OFF -- 最大11時間、充電ケース使用時は合計40時間; (音量レベルやオーディオコンテンツによって異なる) LDAC ON -- 最大6時間、充電ケース使用時は合計22時間; (音量レベルとオーディオコンテンツによって異なる)
寸法	70mm x 48.1mm x 29.2mm
重量	49.6g



6ヶ月保証延長特典

- EarFun製品を購入して、通常18ヶ月のメーカー保証があります。製品登録しましたら、また6ヶ月延長され、計24ヶ月の保証期間になります。
- 詳しくは左のQRコードをスキャンしチェックしましょう。



EarFun公式LINEアカウントの友だち登録で、最新情報・LINE限定お得な情報をお届けします。

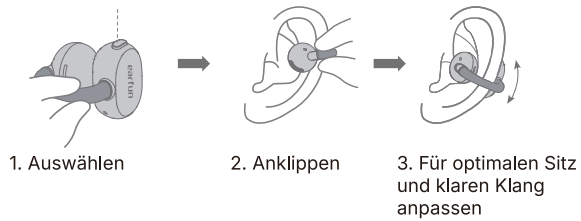
カスタマーサービス

メールでのお問い合わせ: service@myearfun.com
公式サイト (www.myearfun.com/jp)

DE

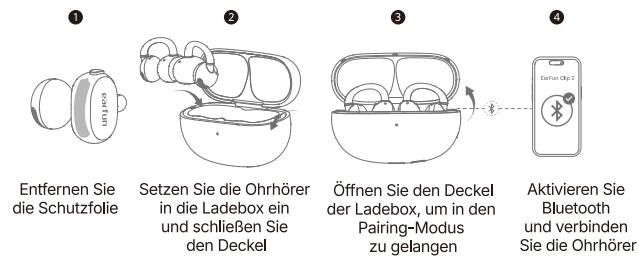
1. Anlegen

Taste nach oben ausrichten



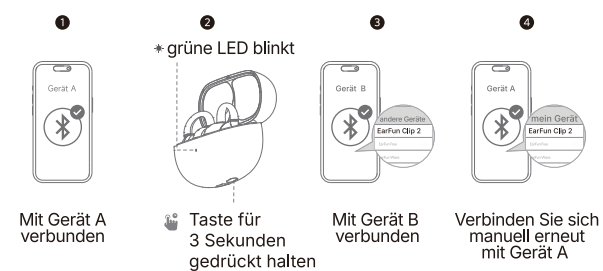
2. Koppeln (Pairing) der Ohrhörer

Erstmaliges Koppeln mit einem Bluetooth-Gerät



Koppeln und gleichzeitiges Verbinden mit zwei Bluetooth-Geräten

Richten Sie die Multipoint-Verbindung in der EarFun Audio-App ein oder verbinden Sie zwei Bluetooth-Geräte manuell:



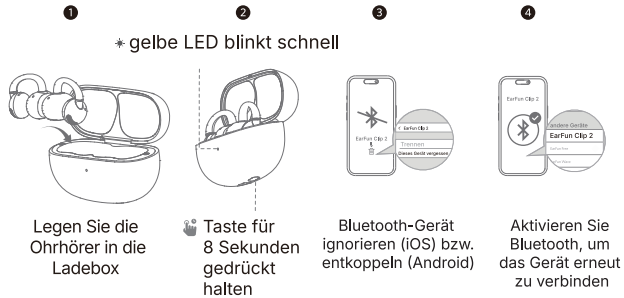
Hinweis: Die Ohrhörer verbinden sich nach Einrichtung der Multipoint-Verbindung automatisch mit beiden Geräten.

3. LDAC (nur für Android)

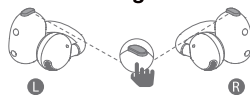
Aktivieren bzw. deaktivieren von LDAC:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Gerät LDAC unterstützt.
2. Installieren Sie die EarFun Audio-App und stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer mit der App verbunden sind.
3. Gehen Sie in den App-Einstellungen zu "Bluetooth Audio Qualität", schalten Sie LDAC ein bzw. aus und klicken Sie auf "Bestätigen". Die Ohrhörer werden nun mit aktiviertem bzw. deaktiviertem LDAC neu gestartet.

4. Zurücksetzen und erneut verbinden



5. Physische Tastensteuerung

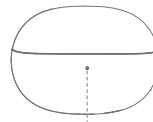


 Musik Abspielen		Wiedergabe/Pause	zweimal drücken (L/R)
		nächster Titel	dreimal drücken (R)
		Vorheriger Titel	dreimal drücken (L)
		lauter	einmal drücken (R)
		leiser	einmal drücken (L)
 Freihändiges Gespräch		Anruf annehmen/ beenden	zweimal drücken (L/R)
		Anruf ablehnen	2s gedrückt halten (L/R)
		Zwei Anrufe annehmen und weiterleiten	dreimal drücken (L/R)
 Sprachassistenten Aktivieren		Sprachassistent	2s gedrückt halten (L/R)

Hinweis: Den Game-Mode (verminderte Latenz) können Sie in der EarFun Audio-App aktivieren.

6. Akkustand

grün	30%-100%
gelb	10%-29%
rot	<10% bitte aufladen
rot	während des Ladevorgangs
grün	Ladevorgang abgeschlossen



LED-Anzeige
der Ladebox

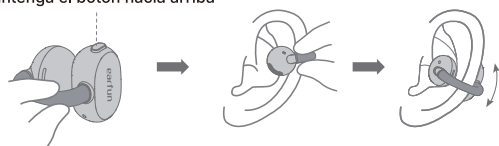
7. Technische Daten

Bluetooth-Version	V6.0
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP, HFP
Bluetooth-Sendeleistung	<7dBm (for EU)
Batteriekapazität	60mAh x 2 (Kopfhörer), 490mAh (Ladeetui)
Ladezeit	1,5 Stunde (Ohrhörer in der Ladebox) 2 Stunden (Ohrhörer & Ladebox per USB-C) 3,5 Stunden (Ohrhörer & Ladebox mit Induktionsladegerät)
Akkulaufzeit (ANC aus)	bis zu 11 Stunden, bei Nutzung der Ladebox bis zu 40 Stunden
Akkulaufzeit (ANC ein)	bis zu 6 Stunden, bei Nutzung der Ladebox bis zu 22 Stunden
Abmessungen	70 mm x 48,1 mm x 29,2 mm
Gewicht	49,6g

ES

1. Cómo colocarlos

Mantenga el botón hacia arriba



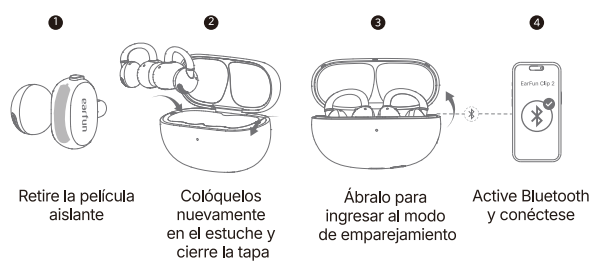
1. Seleccionar

2. Sujetar

3. Ajuste para un buen encaje y un sonido claro

2. Emparejar sus auriculares

Primer emparejamiento con el dispositivo



1. Retire la película aislante

2. Colóquelos nuevamente en el estuche y cierre la tapa

3. Ábralo para ingresar al modo de emparejamiento

4. Active Bluetooth y conéctese

Emparejamiento y conexión de dos dispositivos Bluetooth simultáneamente

Opción A

Configúrelo fácilmente en la Conexión de Dispositivos Duales en la aplicación EarFun Audio.

Opción B



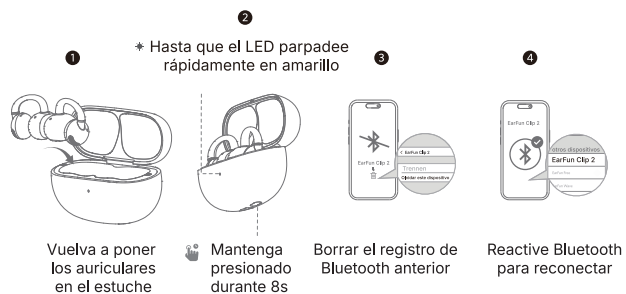
Nota: Los auriculares se conectarán automáticamente a ambos dispositivos después de configurar la conexión multipunto.

3. LDAC

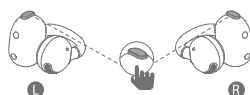
Cómo activar y desactivar LDAC:

1. Asegúrese de que su dispositivo Android sea compatible con LDAC.
(Los dispositivos iOS no son compatibles con LDAC.)
2. Instale la aplicación EarFun Audio y asegúrese de que los auriculares estén conectados a la aplicación.
3. Vaya a ""Calidad de audio Bluetooth"" en la configuración de la aplicación, active o desactive LDAC, haga clic en ""Confirmar"" en el popup, y los auriculares se reiniciarán con LDAC activado o desactivado."

4. Restablecer y reconectar



5.Control por botones físicos

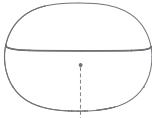


 Reproducir música		Reproducir/Pausa	Presiona dos veces (L/R)
		Siguiente pista	Presiona tres veces (R)
		Pista anterior	Presiona tres veces (L)
		Subir el volumen	Presiona una vez (R)
		Bajar el volumen	Presiona una vez (L)
 Conversación con manos libres		Responder/Finalizar una llamada	Presiona dos veces (L/R)
		Rechazar una llamada	TPresiona y mantén durante 2s (L/R)
		Contestar y transferir dos llamadas	Presiona tres veces (L/R)
 Activar el asistente de voz		Asistente de voz	Presiona y mantén durante 2s (L/R)

Modo de juego : Por favor, habilite en la aplicación EarFun Audio.

6. Nivel de batería

Verde	30%-100%
Amarillo	10%-29%
Rojo	<10% Por favor, cargue
Rojo	En carga
Verde	Carga finalizada



Indicador LED fuera del estuche de carga

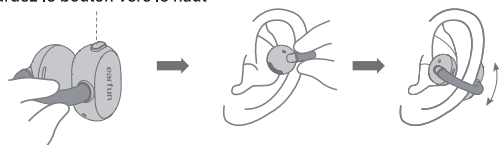
7. Especificaciones

Versión de Bluetooth	V6.0
Frecuencia Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Perfil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Potencia de transmisión del Bluetooth	<7dBm (for EU)
Capacidad de la batería	60mAh x 2 (auriculares), 490mAh (estuche de carga)
Tiempo de carga	1,5 horas (auriculares a través del estuche de carga) 2 horas (auriculares y estuche de carga a través de USB-C) 3,5 horas (auriculares y estuche a través de cargador inalámbrico)
Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)	LDAC OFF -- Hasta 11 horas. Totalmente 40 horas con el estuche de carga; LDAC ON -- Hasta 6 horas. Totalmente 22 horas con el estuche de carga
Dimensiones	70mm x 48.1mm x 29.2mm
Peso	49.6g

FR

1. Mise en place

Gardez le bouton vers le haut



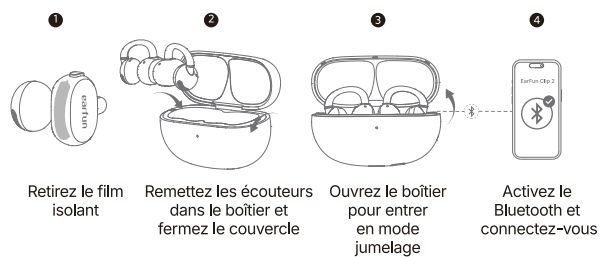
1. Sélectionner

2. Clipser

3. Ajustez pour un bon maintien et un son clair

2. Jumelage de vos écouteurs

Jumelage initial avec un appareil



Retirez le film isolant

Remettez les écouteurs dans le boîtier et fermez le couvercle

Ouvrez le boîtier pour entrer en mode jumelage

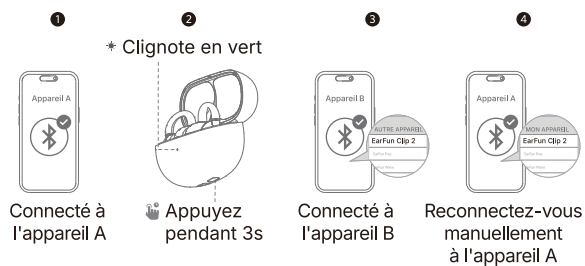
Activez le Bluetooth et connectez-vous

Jumelage et connexion simultanée de deux appareils Bluetooth

Option A

Configurez facilement la connexion double appareil dans l'application EarFun Audio.

Option B



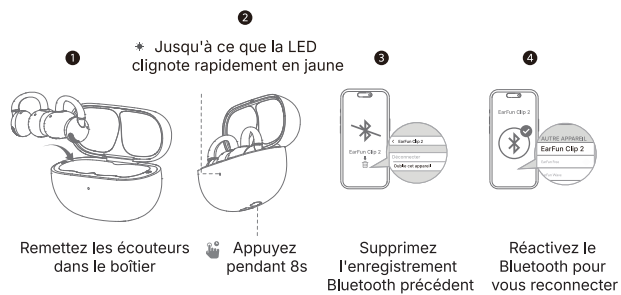
Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement aux deux appareils après avoir terminé la configuration de la connexion multipoint.

3. LDAC

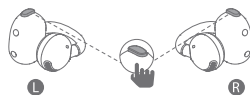
Comment activer et désactiver LDAC:

1. Assurez-vous que votre appareil Android prend en charge LDAC.
(Les appareils iOS ne prennent pas en charge LDAC.)
2. Installez l'application EarFun Audio et assurez-vous que les écouteurs sont connectés à l'application.
3. Allez dans les paramètres de l'application, dans "Qualité audio Bluetooth", activez ou désactivez LDAC, cliquez sur "OK" dans la fenêtre contextuelle, et les écouteurs redémarreront avec LDAC activé ou désactivé.

4. Réinitialisation et reconnexion



5. Contrôle par boutons physiques

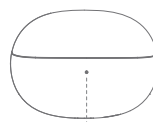


 Écouter de la musique		Lecture / Pause	Appuyez deux fois (L/R)
		Piste suivante	Appuyez trois fois (R)
		Piste précédente	Appuyez trois fois (L)
		Augmenter le volume	Appuyez une fois (R)
		Diminuer le volume	Appuyez une fois (L)
 Conversation mains libres		Répondre/Terminer un appel	Appuyez deux fois (L/R)
		Rejeter un appel	Appuyez et maintenez pendant 2s (L/R)
		Répondre et transférer deux appels	Appuyez trois fois (L/R)
 Activer l'assistant vocal		Assistant vocal	Appuyez et maintenez pendant 2s (L/R)

Mode jeu : Veuillez activer dans l'application EarFun Audio.

6. Niveau de batterie

Vert	30%-100%
Jaune	10%-29%
Rouge	<10% Veuillez charger
Rouge	Chargement
Vert	Chargement terminé



Indicateur LED à l'extérieur
du boîtier de charge

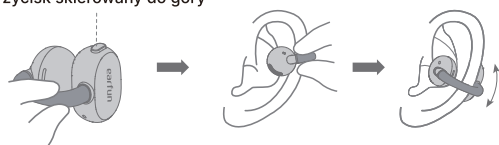
7. Spécifications

Version Bluetooth	V6.0
Fréquence Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Puissance de transmission Bluetooth	<7dBm (for EU)
Capacité de la batterie	60 mAh x 2 (écouteurs) ; 490 mAh (boîtier de chargement)
Temps de chargement	1,5 heure (écouteurs via boîtier de chargement) 2 heures (écouteurs et boîtier de chargement via USB-C) 3,5 heures (écouteurs et étui via chargeur sans fil)
Durée de lecture (varie selon le niveau de volume et le contenu audio)	LDAC OFF -- Jusqu'à 11 heures. Au total 40 heures avec le boîtier de chargement ; LDAC ON -- Jusqu'à 6 heures. Au total 22 heures avec le boîtier de chargement
Dimensions	70mm x 48.1mm x 29.2mm
Poids	49.6g

PL

1. Zakładanie

Przycisk skierowany do góry



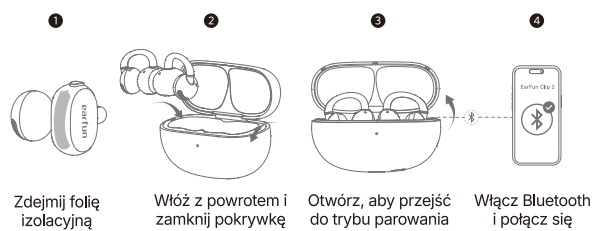
1. Wybierz

2. Przypnij

3. Dopasuj dla
wygodnego noszenia
i czystego dźwięku

2. Parowanie słuchawek

Pierwsze parowanie z urządzeniem



Zdejmij folię
izolacyjną

Włóż z powrotem i
zamknij pokrywkę

Otwórz, aby przejść
do trybu parowania

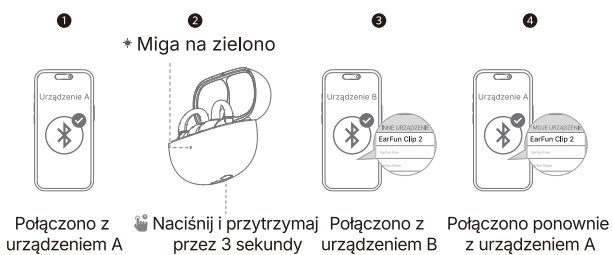
Włącz Bluetooth
i połącz się

Parowanie i łączenie dwóch urządzeń Bluetooth jednocześnie

Opcja A

Łatwa konfiguracja w aplikacji EarFun Audio w sekcji „Połączenie dwóch urządzeń”.

Opcja B



Uwaga: Po zakończeniu konfiguracji połączenia wielopunktowego słuchawki automatycznie połączą się z obydwojema urządzeniami.

3. LDAC

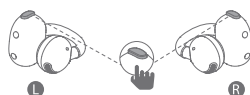
Jak włączyć i wyłączyć LDAC:

1. Upewnij się, że Twój telefon z systemem Android obsługuje LDAC. (Urządzenia z systemem iOS nie obsługują LDAC).
2. Zainstaluj aplikację EarFun Audio i upewnij się, że słuchawki są połączone z aplikacją.
3. Przejdź do „Jakość dźwięku Bluetooth” w ustawieniach aplikacji, włącz lub wyłącz LDAC, kliknij „Tak” w wyskakującym okienku, a słuchawki uruchomią się ponownie z włączoną lub wyłączoną funkcją LDAC.

4. Resetowanie i ponowne połączenie



5. Sterowanie fizycznymi przyciskami

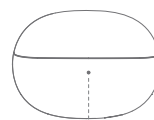


 Odtwarzanie muzyki		Odtwórz/Zatrzymaj	Naciśnij dwukrotnie (L/R)
		Następny utwór	Naciśnij trzykrotnie (R)
		Poprzedni utwór	Naciśnij trzykrotnie (L)
		Zwiększenie głośności	Naciśnij raz (R)
		Zmniejszenie głośności	Naciśnij raz (L)
 Rozmowa bez użycia rąk		Odbierz/Zakończ połączenie	Naciśnij dwukrotnie (L/R)
		Odrzuć połączenie	Naciśnij i przytrzymaj przez 2s (L/R)
		Odbierz oraz przenieś dwa połączenia	Naciśnij trzykrotnie (L/R)
 Aktywuj asystenta głosowego		Asystent głosowy	Naciśnij i przytrzymaj przez 2s (L/R)

Tryb gry : Proszę włączyć w aplikacji EarFun Audio.

6. Poziom naładowania akumulatora

Zielony	30%-100%
Żółty	10%-29%
Czerwony	<10% Proszę naładować
Czerwony	ładowanie
Zielony	ładowanie zakończone



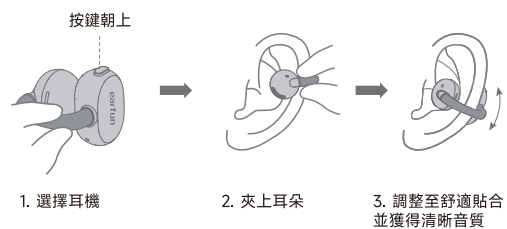
Wskaźnik LED na zewnątrz etui ładującego

7. Specyfikacja

Wersja Bluetooth	V6.0
Częstotliwość Bluetooth	2.402GHz-2.480GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Moc transmisji Bluetooth	<7dBm (for EU)
Pojemność akumulatora	60mAh x 2 (słuchawki); 490mAh (etui ładujące)
Czas ładowania	1,5 godziny (słuchawki w etui ładującym) 2 godziny (słuchawki i etui ładujące przez USB-C) 3,5 godziny (słuchawki i etui przez ładowarkę bezprzewodową)
Czas odtwarzania (różni się w zależności od poziomu głośności i treści dźwiękowej)	LDAC WYŁ.: Do 11 godzin, łącznie 40 godzin z etui ładowania; LDAC WŁ.: Do 6 godzin, łącznie 22 godzin z etui ładowania;
Wymiary	70mm x 48.1mm x 29.2mm
Waga	49.6g

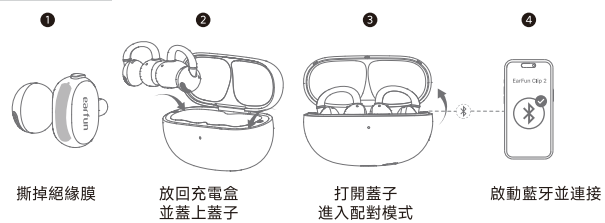
中文(繁體)

1. 佩戴方式



2. 耳機配對

第一次配對

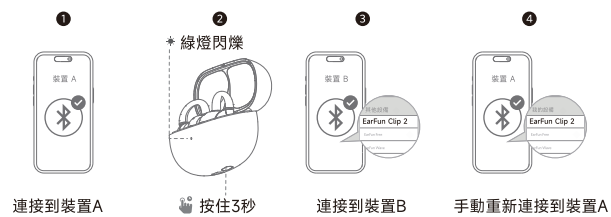


同時配對和連接兩臺藍牙裝置

選項A

在 EarFun Audio App 的 雙設備連接中輕鬆設定。

選項B



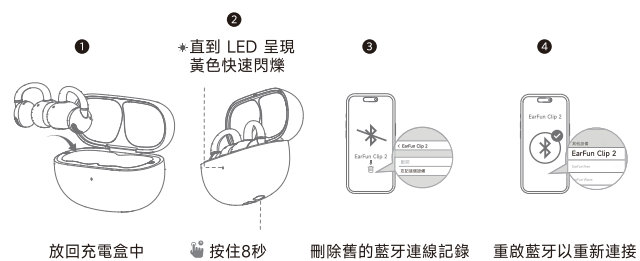
注意：設定完成多點連線後，耳機會自動連接上兩台設備。

3. LDAC音質設置

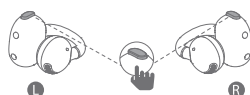
如何啟動和關閉LDAC：

1. 確保你的Android支持LDAC。（iOS設備不支援LDAC）
2. 安裝EarFun Audio應用程式，並確保耳機已連接到該應用程式。
3. 進入應用程式設置中的“藍牙音頻品質”，打開或關閉LDAC，在快顯視窗中點擊“確定”，耳機將在LDAC啟動或關閉的情況下重新開機。

4. 重置



5. 實體按鍵控制

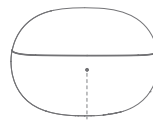


 播放音樂	 播放/暫停	按2次 (L/R)
	 下一首	按3次 (R)
	 上一首	按3次 (L)
	 增加音量	按1次 (R)
	 降低音量	按1次 (L)
 免持通話	 接聽/掛斷電話	按2次 (L/R)
	 拒接來電	長按2秒 (L/R)
	 接聽並轉接兩通電話	按3次 (L/R)
 啟動語音助手	 語音助手	長按2秒 (L/R)

劇院模式和遊戲模式：請在 EarFun Audio 應用程式中啟用。

6. 電量指示

綠燈	30%-100%
黃燈	10%-29%
紅燈	<10% 請充電
紅燈	正在充電
綠燈	充電完成



充電倉LED指示燈

7. 技術規範

藍牙版本	V6.0
藍牙頻率	2.402GHz-2.480GHz
藍牙配置文件	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
藍牙發射功率	<7dBm (for EU)
電池容量	60mAh x 2 (耳機); 490mAh (充電盒)
充電時間	1.5小時 (耳機通過充電盒充電) 2小時 (耳機和充電盒通過USB-C充電) 3.5小時 (耳機和充電盒通過無線充電)
播放時間 (視音量和音頻內容而定)	LDAC關閉: 長達11小時, 搭配充電盒可達40小時; LDAC打開: 長達6小時, 搭配充電盒可達22小時;
額定輸入	5V $\equiv$ 1A (充電盒)、5V $\equiv$ 0.15A (耳機)
尺寸	70mm x 48.1mm x 29.2mm
重量	49.6g

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

BLUETOOTH

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.

Hi-Res Audio Wireless Logo is used under license from Japan Audio Society.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.myearfun.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [CW200] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.myearfun.com

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with ISED RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations ISED RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

NCC聲明:

取得實驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

內建固定式電池：[請勿自行拆解維修本產品，以避免不可預期的危險發生；回收時請依當地法令規定方式回收處理]

Uproszczona deklaracja zgodności

Producent: Earfun Technology (HK) Limited

Product: CW200

Adres: FLAT/RM A 9F, SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713 NATHAN ROAD MONGKOK KL, HONG KONG. Wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylającą dyrektywę 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności dostępna na stronie internetowej; <https://files.innpro.pl/EarFun>

Częstotliwość radiowa: 2.402GHz-2.480GHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: <7dBm

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykręte i wyeliminowane.

Akumulator Li-Ion

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18 V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5 V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzić cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Konserwacja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Środki ostrożności

- Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
- Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1 m od innych obiektów.
- Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania
- Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
- Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne są na stronie internetowej: <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>



The power provided by the charger is between the minimum [2.5] W required by the radio device and the maximum [5] W to achieve the maximum charging speed.

电池安全：

本产品内置电池已通过国家3C认证



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Manufacturer:
Earfun Technology (HK) Limited
FLAT/RM A 9F, SILVERCORP INTERNATIONAL TOWER 707-713
NATHAN ROAD MONGKOK KL, HONG KONG

EC	REP	Apex CE Specialists GmbH	Habichtweg1 41468 Neuss Germany
		E-mail: Info@apex-ce.com	Tel: +353212066339

UK	REP	Acumen IBC Ltd	2nd Floor, 100 Ock Street, Abingdon, OX14 5DH
----	-----	----------------	---

型號/MODEL: CW200
FCC ID: 2AVIT-CW200
HVIN: CW200, IC: 25936-CW200

